

Закон Туркменистана

О государственных гарантиях равноправия женщин*

(Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2007 г., № 4, ст. 78; 2011 г., № 1, ч. II, ст. 14)

Настоящий Закон в соответствии с национальными традициями туркменского народа и общечеловеческими ценностями направлен на реализацию основных принципов политики Туркменистана в области прав человека, обеспечение всестороннего развития и прогресса женщин и устанавливает государственные гарантии для осуществления женщинами на основе равенства с мужчинами прав и свобод человека в политической, экономической, социальной, культурной и иных областях.

Глава I. Общие положения

Статья 1. Равенство прав женщин в Туркменистане

1. Женщины в Туркменистане независимо от национальности, расовой принадлежности, происхождения, имущественного, должностного и семейного положения, места жительства, языка, отношения к религии, политических убеждений, партийной принадлежности имеют равные с мужчинами права и свободы в политической, социально-экономической, культурной и иной сферах человеческой деятельности.

2. Женщинам, являющимся гражданами иностранных государств, а также женщинам, не имеющим гражданства, постоянно проживающим в Туркменистане, наравне с женщинами Туркменистана гарантируются права и свободы, установленные настоящим Законом, если иное не предусмотрено законодательством Туркменистана и международными договорами Туркменистана.

Статья 2. Законодательство Туркменистана о государственных гарантиях равноправия женщин

Законодательство Туркменистана о государственных гарантиях равноправия женщин основывается на Конституции Туркменистана и состоит из настоящего Закона, иных нормативных правовых актов Туркменистана, международных договоров Туркменистана.

Статья 3. Цели и задачи настоящего Закона

Целями и задачами настоящего Закона являются гарантированное обеспечение для женщин равных с мужчинами:

- прав и свобод в политической, экономической, социальной, трудовой, культурной и иных областях;
- отношений во всех сферах жизни общества;
- семейных отношений.

Статья 4. Государственная политика в интересах женщин

Государственная политика Туркменистана в интересах женщин направлена на:

* Перевод с государственного языка Туркменистана.

- законодательное обеспечение равноправия женщин, недопущение их дискриминации, восстановление прав женщин в случаях их нарушения в соответствии с законодательством Туркменистана;
- разработку и реализацию государственных целевых программ по обеспечению равноправия женщин;
- поддержку и охрану материнства и детства;
- содействие гармоничному, в том числе физическому, интеллектуальному, духовному, культурному и нравственному развитию женщин;
- защиту общества от информации, направленной на дискриминацию граждан по признакам пола, а также насаждающей насилие, жестокость, порнографию, наркоманию, алкоголизм и т. п.;
- поддержку и сотрудничество с общественными объединениями и иными организациями, а также международными организациями, осуществляющими деятельность в интересах женщин;
- соблюдение общепризнанных принципов и норм международного права, а также международных обязательств Туркменистана в сфере защиты прав и свобод женщин, обеспечения равноправия женщин.

Статья 5. Запрет на дискриминацию женщин

1. Запрещается открытая и скрытая дискриминация женщин в любой сфере человеческой деятельности.

Под дискриминацией понимается любое различие, исключение или предпочтение, которое ограничивает или отрицает равное осуществление лицами обоего пола прав и свобод человека и гражданина в политической, экономической, социальной, культурной, или любой другой области.

Не является дискриминацией женщин:

- защита функций материнства;
- исполнение исключительно мужчинами всеобщей воинской обязанности в случаях, установленных законодательством Туркменистана;
- запрет на осуществление работ с применением труда женщин, перечень которых определяется законодательством Туркменистана.

2. Лица, допустившие открытую и скрытую дискриминацию женщин, несут ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

Глава II. Государственные гарантии обеспечения равноправия женщин и защиты их интересов

Статья 6. Основные государственные гарантии обеспечения равноправия женщин

Государство гарантирует осуществление равных прав женщин в политической, социально-экономической, культурной и иных областях посредством правовых, экономических, организационных, социальных, информационных и иных мер в соответствии с Конституцией Туркменистана, настоящим Законом, иными нормативными правовыми актами Туркменистана, а также соответствующими общепризнанными принципами и нормами международного права.

Статья 7. Государственные гарантии обеспечения равенства женщин в осуществлении права на жизнь, индивидуальность, собственное мнение, свободу вероисповедания, защиту от посягательств на их честь, достоинство и репутацию

1. Государство гарантирует женщинам равное с мужчинами право на жизнь и свободу ее осуществления, сохранение своей индивидуальности, включающей имя, фамилию, национальность и гражданство, на личную жизнь, защиту от посягательств на честь, достоинство и репутацию.

Не допускаются насильственное или незаконное вмешательство в личную жизнь женщины, посягательство на ее честь, достоинство и репутацию.

2. Женщины на основе равенства с мужчинами вправе самостоятельно определять свое отношение к религии, исповедовать любую религию или не исповедовать никакой, свободно выражать собственное мнение и взгляды.

Статья 8. Государственные гарантии прав на создание семьи и равные семейные отношения

1. Государство гарантирует женщинам наравне с мужчинами по достижении брачного возраста, установленного законодательством Туркменистана, осуществление права на вступление в брак и создание семьи.

2. Супруги равноправны в семейных отношениях.

Статья 9. Государственные гарантии равенства в управлении государством и прохождении государственной службы

1. Государство гарантирует женщинам равное с мужчинами участие в управлении государством.

Государство обеспечивает равноправное участие женщин в формировании законодательной, исполнительной и судебной ветвей государственной власти посредством правовых, организационных и иных мер в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Государство гарантирует обеспечение женщинам равного с мужчинами доступа к государственной службе в соответствии с их способностями и профессиональной подготовкой.

Женщины имеют равные с мужчинами права, обязанности, ответственность и равные возможности при поступлении на государственную службу и осуществлении профессиональной деятельности в ее органах.

3. Государство гарантирует женщинам возможность на равных условиях с мужчинами на добровольной основе исполнять конституционный долг по защите Отечества путем поступления на военную службу в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

(В редакции Закона Туркменистана от 26 марта 2011 г. - Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2011 г., № 1, ч. II, ст. 14)

Статья 10. Государственные гарантии равноправного участия женщин в избирательном процессе

1. Государство гарантирует осуществление избирательного права женщин посредством соблюдения равных с мужчинами прав избирать и быть избранными в выборные органы государства в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Запрещаются какие-либо ограничения избирательных прав женщин в зависимости от национальности, происхождения, имущественного и должностного положения, места жительства, языка, отношения к религии, политических убеждений, партийной принадлежности.

Статья 11. Государственные гарантии

реализации женщинами права собственности

1. Государство гарантирует женщинам наравне с мужчинами реализацию права собственности.

2. Государство обеспечивает женщинам равные условия доступа ко всем формам собственности, в том числе на землепользование, получение, приобретение благоустроенного жилого помещения, осуществление индивидуального жилищного строительства.

3. Государство гарантирует женщинам осуществление права на наследство в соответствии с законодательством Туркменистана.

Статья 12. Государственные гарантии равноправия женщин в сфере трудовой деятельности

1. В соответствии с конституционным принципом равенства прав, свобод и возможностей граждан в сфере трудовой деятельности женщинам наравне с мужчинами гарантируется право на труд. Женщины равноправны в свободном выборе профессии, рода занятий и места работы.

Запрещается установление каких-либо ограничений по признаку пола в сфере трудовой деятельности.

2. Государство гарантирует и обеспечивает женщинам равные с мужчинами права на:

- защиту трудовых прав и законных интересов;
- работу по найму;
- осуществление предпринимательской деятельности;
- доступ к вакантным рабочим местам в соответствии со способностями и профессиональной подготовкой;
- равную оплату труда за равноценный труд, получение всех связанных с работой льгот, а также создание равных условий в отношении труда равной ценности и равный подход к оценке качества работы;
- здоровые и безопасные условия труда, в том числе для беременных женщин и женщин, имеющих детей;
- продвижение по службе, повышение квалификации, осуществление переподготовки;
- совмещение трудовой деятельности с обязанностями родителей.

3. Государство создает женщинам равные с мужчинами условия доступа к управлению предприятиями.

4. Принцип равенства в трудовой деятельности распространяется и на домашний труд, который не должен служить способом дискриминации женщин и может осуществляться на равных основаниях как женщинами, так и мужчинами.

Статья 13. Государственные гарантии равноправия женщин в области образования и науки

1. Государство гарантирует и обеспечивает женщинам наравне с мужчинами необходимые условия для:

- получения образования в соответствии с Конституцией Туркменистана и Законом Туркменистана “Об образовании в Туркменистане”;
- осуществления педагогической и научной деятельности;
- доступа к информационным ресурсам.

2. Государство организывает просветительскую работу среди населения, направленную на соблюдение равноправия женщин.

Статья 14. Государственные гарантии равноправия женщин в области здравоохранения

Государство гарантирует женщинам наравне с мужчинами:

- возможность получения бесплатной медицинской помощи в объеме и формах, предусмотренных законодательством Туркменистана;
- лекарственное обеспечение в порядке, установленном законодательством Туркменистана;
- охрану и поощрение материнства и детства, качество и высокий уровень репродуктивного здоровья;
- профилактику заболеваний, охрану и укрепление здоровья;
- санаторно-курортное лечение.

Статья 15. Государственные гарантии равноправия женщин в социальном обеспечении

Государство гарантирует женщинам равный с мужчинами доступ к социальному обеспечению и социальным льготам, в том числе по охране материнства и детства, на социальное обеспечение в старости, в случаях болезни, инвалидности, потери кормильца, в иных случаях, предусмотренных законодательством Туркменистана.

Статья 16. Государственные гарантии защиты женщин от посягательств сексуального характера, похищения и торговли

1. Государство гарантирует и обеспечивает защиту женщин, равно как и мужчин, от любых посягательств сексуального характера.
2. Государство гарантирует и обеспечивает женщинам наравне с мужчинами их защиту от похищения и торговли в любых формах и для любых целей.

Статья 17. Государственные гарантии защиты прав женщин, задержанных, заключенных под стражу, отбывающих наказание в местах лишения свободы

1. Женщины не могут быть ограничены в правах или лишены принадлежащих им прав, осуждены или подвергнуты наказанию иначе как в порядке, установленном законодательством Туркменистана.
2. Государство гарантирует и обеспечивает защиту прав женщин, задержанных, заключенных под стражу, отбывающих наказание в местах лишения свободы, в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

Глава III. Государственное управление и регулирование в области обеспечения равноправия женщин

Статья 18. Органы, осуществляющие государственное управление и регулирование в области обеспечения равноправия женщин

Государственное управление и регулирование в области обеспечения равноправия женщин осуществляют Кабинет Министров Туркменистана, министерства и другие органы государственного управления, органы местной исполнительной власти и местного самоуправления, другие органы в пределах их компетенции.

Статья 19. Компетенция Кабинета Министров Туркменистана

Кабинет Министров Туркменистана в пределах своей компетенции:

- организует исполнение и соблюдение Конституции Туркменистана и законов Туркменистана, международных договоров Туркменистана в области равноправия женщин;
- участвует в разработке и обеспечивает проведение в Туркменистане единой государственной политики, направленной на достижение равноправия женщин во всех сферах государственной и общественной деятельности;
- разрабатывает и принимает государственные целевые программы по осуществлению равноправия женщин, защите материнства и детства и обеспечивает их выполнение;
- осуществляет нормативное регулирование и руководство деятельностью центральных органов исполнительной власти, органов местной исполнительной власти и местного самоуправления, а также органов государственного управления по защите прав и свобод женщин, обеспечению их равноправия.

Статья 20. Компетенция министерств и других органов государственного управления

Министерства и другие органы государственного управления в пределах своей компетенции:

- проводят единую государственную политику по обеспечению равноправия женщин;
- осуществляют мероприятия по реализации государственной политики в интересах обеспечения равноправия женщин;
- разрабатывают и осуществляют региональные целевые программы по обеспечению и защите равных с мужчинами прав, свобод и возможностей женщин, защите материнства и детства;
- осуществляют меры по созданию необходимых правовых, экономических, социальных и иных условий реализации равных прав и свобод граждан, включая создание возможностей для поддержки и осуществления мер по обеспечению равноправия женщин;
- оказывают органам местной исполнительной власти и местного самоуправления организационное, информационное и иное содействие в деятельности по осуществлению равноправия женщин.

Статья 21. Компетенция органов местной исполнительной власти и местного самоуправления

Органы местной исполнительной власти и местного самоуправления в пределах своей компетенции:

- участвуют в проведении единой государственной политики по обеспечению равноправия женщин;
- осуществляют деятельность по реализации региональных целевых программ по вопросам обеспечения равноправия женщин;
- осуществляют мероприятия по разработке и осуществлению местных целевых программ, направленных на защиту и обеспечение равных с мужчинами прав, свобод и возможностей женщин;
- совместно с органами государственной власти и управления участвуют в вопросах реализации соответствующих государственных, региональных и местных целевых программ, направленных на обеспечение равноправия женщин, защиту материнства и детства;
- взаимодействуют с общественными объединениями в целях осуществления равноправия женщин.

Статья 22. Участие общественных объединений в обеспечении равноправия женщин

1. Общественные объединения в пределах своей компетенции:
 - участвуют в разработке решений, принимаемых органами государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления по вопросам обеспечения равноправия женщин;
 - представляют и защищают права и интересы мужчин и женщин в государственных органах власти и управления;
 - выдвигают граждан кандидатами в выборные органы государства в соответствии с законодательством Туркменистана, поддерживают кандидатов, в программы которых входят вопросы защиты прав и свобод граждан, включая равноправие женщин;
 - вправе получать от соответствующих органов государственной власти и управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления методическую, информационную и иную помощь в объеме и порядке, установленными государственными, региональными и местными целевыми программами, направленными на обеспечение равноправия женщин.
2. Общественные объединения вправе подготавливать ежегодные публичные отчеты по вопросам равноправия женщин.

Статья 23. Формирование статистической отчетности по вопросам равноправия женщин

1. Показатели, отражающие положение женщин в Туркменистане, подлежат включению в государственные статистические отчеты.
2. Руководство сбором информации по вопросам равноправия женщин во всех сферах государственной и общественной деятельности в Туркменистане осуществляет Государственный комитет Туркменистана по статистике в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Туркменистана.
3. Государственные органы, органы местной исполнительной власти и местного самоуправления, руководители предприятий, организаций и учреждений, независимо от формы собственности, обязаны в установленном порядке представлять в Государственный комитет Туркменистана по статистике информацию по вопросам положения женщин в Туркменистане в соответствии с законодательством Туркменистана.

Глава IV. Заключительные положения

Статья 24. Международное сотрудничество

Туркменистан участвует в международном сотрудничестве в области защиты прав и свобод женщин, охраны материнства и детства, обеспечения равенства возможностей и равенства результатов, осуществления своих международных обязательств по этим вопросам.

Статья 25. Международные договоры Туркменистана

Если международными договорами Туркменистана установлены иные положения, чем содержащиеся в настоящем Законе, то применяются нормы международных договоров.

Статья 26. Ответственность за нарушение законодательства Туркменистана о государственных гарантиях равноправия женщин

Нарушение законодательства Туркменистана о государственных гарантиях равноправия женщин влечет ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

**Президент Туркменистана
Гурбангулы Бердымухамедов
гор. Ашхабад
14 Битараплык (декабря) 2007 года
№ 154-III**